

### 1. INTRODUCCIÓN

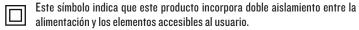
Gracias por haber adquirido este Energy™TV Player I50. En primer lugar, bienvenido al mundo de los multimedia de Energy. Las siguientes secciones le ofrecerán una visión general de su nuevo dispositivo y de sus características básicas. Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de comenzar a usar el producto.

#### 2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Para garantizar su seguridad y la de los demás asegúrese de leer estas instrucciones antes de utilizar este producto.

Guarde este manual para futura referencia.



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas no exponga este aparato a la lluvia.

#### Consideraciones sobre Seguridad

- Coloque los cables a fin de que no se puedan pisar, pinchar o cortar.
- No coloque fuentes de llama desnuda, como velas, en la parte superior del Energy™TV Player 150.
- ► No use el Energy™TV Player I50 en condiciones húmedas.
- No permita que el Energy™TV Player 150 se moje.
- No exponga el Energy™TV Player 150 a goteos o salpicaduras.
- No coloque objetos llenos de agua tales como floreros en la parte superior del Energy™TV Player I5O.

#### Ventilación

Las ranuras y aberturas en el Energy™TV Player I50 son para la ventilación.

No la cubra o bloquee, ya que puede causar un sobrecalentamiento.

NUNCA permita que los niños introduzcan nada en los orificios o ranuras.

#### Mantenimiento

El Energy™TV Player I50 no necesita mantenimiento.

#### Tratamiento

Nunca deseche las baterías tirándolas al fuego o con otros residuos domésticos. Consulte con la autoridad local sobre la normativa de residuos.

# Limpieza

Desconecte siempre el Energy™TV Player I50 antes de limpiarlo.

No utilice limpiadores líquidos o en aerosol.

Limpie el Energy™TV Player 150 con una tela suave y húmeda (no mojada).

Cuidado del ENERGY TV PLAYER 150				
Colocar el producto en un lugar ventilado.	No exponer al frío o a la luz solar.			
	8			
Dejar 10 cm. como mínimo entre el DISPOSITIVO y otros elementos.	No desmontar el DISPOSITIVO.			
No colocar recipientes con líquido sobre el DISPOSITIVO.	No colocar ningún objeto encima del DISPOSITIVO.			

#### 3. CARACTERISTICAS

El Energy™TV Player I50 es un producto de la familia de reproductores multimedia de alta definición que convierte tu televisor en un centro multimedia de una manera rápida y sin complicadas conexiones.

Mediante el puerto USB o lector de tarjetas, conecta facilmente discos duros, pen drives, cámaras digitales, tarjetas SD/SDHC/MMC y cualquier dispositivo que pueda reconocerse como dispositivos de almacenamiento masivo.

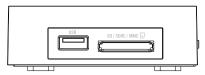
Su compatibilidad con los formatos 3D SBS y anaglíficos lo hacen el acompañante perfecto de su televisor de alta definición, gracias a la reproducción en formato HD total de 1080p en fotografías y películas.

#### 3.1. Panel frontal



- LED INDICADOR DE ENCENDIDO: Durante el modo encendido se ilumina en azul/ Durante el modo stand-by se ilumina en rojo.
- 2. **RECEPTOR DE IR:** Para recibir la señal del mando a distancia.

#### 3.2. Panel lateral

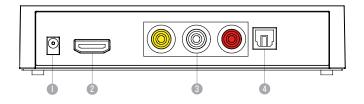


- 1. **PUERTO USB:** Permite dispositivos de almacenamiento externos USB.
- 2. **LECTOR DE TARJETAS 2-in-1:** permite tarjetas SD/ SDHC /MMC.

#### USO DE TARJETAS DE MEMORIA

El producto posee un lector de tarjetas multimedia integrado para tarjetas de memoria SD/SDHC/MMC. Inserte cuidadosamente la tarjeta en la ranura con la flecha hacia arriba hasta que la tarjeta quede insertada completamente.

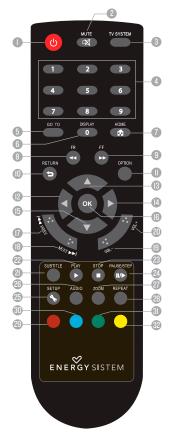
#### 3.3. Panel Posterior



- 1. DC IN: entrada de corriente. Para conectar el cable de adaptador de corriente.
- 2. HDMI: Salida HDMI 1.080p.
- 3. Conector AV (compuesto): salida compuesta de audio y vídeo.
- 4. Audio Digital S/PDIF: salida de audio "S/PDIF" vía puerto óptico.

#### 4. MANDO A DISTANCIA

# 4.1. Descripción de los botones



- I. POWER: Para encender o apagar (modo espera).
- 2. MUTE: Para activar o desactivar el sonido.
- TV SYSTEM: Para seleccionar el sistema de TV. Seleccione entre NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P 50HZ, 720P 60HZ, 1080I 50HZ y 1080I 60HZ, 1080P, 24HZ, 1080P 50HZ, 1080P 60HZ.
- 4. **0-9:** Para seleccionar canales o números en el menú.
- GOTO: Para saltar a un punto/página determinado durante la reproducción de vídeo.
- DISPLAY: Para mostrar el tiempo, título, información del capítulo durante la reproducción de vídeo o fotografía.
- 7. **HOME:** Para mostrar el menú principal.
- FR: Para retroceder desde el punto actual. Pulse repetidamente para seleccionar la velocidad.
- FF: Para adelantar desde el punto actual. Pulse repetidamente para seleccionar la velocidad.
- 10. RETURN: Para regresar al menú anterior.
- II. OPTION: Para seleccionar el menú de ajustes.
- 12. Para mover el cursor a la izquierda.
- Para mover el cursor hacia arriba.
- Para mover el cursor a la derecha.
- 15. Para mover el cursor hacia abajo.
- 16. OK: Para confirmar la selección e iniciar la reproducción de un archivo.
- 17. PREV: Para regresar al archivo anterior.
- 18. NEXT: Para ir al siguiente archivo.
- 19. VOL-: Para bajar el volumen.
- 20. VOL+: Para subir el volumen.
- 21. SUBTITLE: Para seleccionar el tipo, color, el formato de decodificación de texto. tamaño de los subtítulos al reproducir vídeo.
- 22. PLAY: Para iniciar la reproducción.
- 23. STOP: Para detener la reproducción de un archivo.
- 24. PAUSE/STEP: Para pausar la reproducción.
- 25. SETUP: Para seleccionar el menú de ajustes del sistema.
- 26. AUDIO: Para seleccionar la salida del formato de audio.
- 27. ZOOM: Para alejar o acercar el zoom.
- REPEAT: Para seleccionar la opción de repetición: secuencia, aleatorio, sólo una vez, repetir pista, repetir todo.
- 29. RED KEY: Para mostrar la lista de los archivos almacenados.
- 30. BLUE KEY: Para mostrar la lista de los archivos de audio almacenados.
- 31. GREEN KEY: Para mostrar la lista de las imágenes almacenadas.
- YELLOW KEY: Para mostrar la lista de los archivos de vídeo almacenados.

# 4.2. Instalación de las pilas

Retire la tapa de las pilas en el mando a distancia y coloque 2 pilas de tipo AAA (incluidas).

El siguiente diagrama indica la forma correcta de insertar las pilas.



- Guarde las baterías fuera del alcance de los niños. Si alguna persona se traga una pila de botón o una batería deberá recibir inmediatamente ayuda médica.
- No intente reactivar las baterías por medio de calor, cargándolas, o por otros medios. No arroje las baterías al fuego, ni las desmonte o cortocircuite. Cambie las baterías, como mínimo, una vez al año para evitar que se derramen.
- Cambie las dos baterías a la misma vez y reemplácelas por otras del mismo tipo.
- Cuando no use el control remoto por tiempo prolongado retire las baterías.

### 4.3. Uso del mando a distancia

Para utilizar el mando a distancia, diríjalo hacia la parte frontal del dispositivo. El mando a distancia tiene un alcance de 5 metros desde el dispositivo en un ángulo de hasta 40 grados.



#### 5. CONEXIONES

# 5.1. Conexión del adaptador de corriente

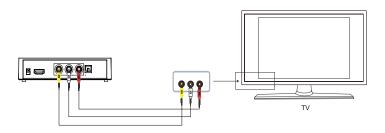
Retire el adaptador de corriente de su empague y conéctelo al reproductor.

# 5.2. Conexión de salida de audio y vídeo TV

El Energy™TV Player I50 está diseñado con salida múltiple, que incluye salida AV (compuesta), salida óptica y HDMI. De acuerdo a las diferentes necesidades se pueden seleccionar diferentes tipos de salidas individualmente.

Por favor consulte las siguientes instrucciones para la conexión a fin de evitar cualquier problema.

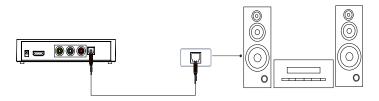
# 5.3. Conexión AV (compuesta)



Conecte el conector amarillo en la salida de AV del Energy™TV Player I5O y en la entrada de AV de su TV, y conecte los conectores rojo y blanco en la entrada de audio de su TV o HIFI. Encienda la TV y seleccione el modo AV. Encienda el Energy™TV Player I5O y la TV mostrará el menú de inicio.

Nota: Debe seleccionar la salida "PAL/NTSC", si no hay salida de vídeo por AV.

# 5.4. Conexión óptica

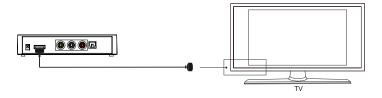


Conecte el conector óptico del Energy™TV Player I50 con el conector óptico de otro dispositivo a través de un cable óptico.

Seguidamente, entre en el AJUSTE del formato de salida de audio del Energy™TV Player I50 y seleccione la opción Salida Digital "S/PDIF". Está disponible para disfrutar de una alta calidad de sonido 5.I a través de un decodificador/amplificador con entrada óptica.

Nota: cuando seleccione el formado de salida "normal", no hay salida de audio óptica; y si se selecciona el formato de salida "S/PDIF", el HDMI y AV no tienen salida de audio.

#### 5.5. Conexión HDMI



HDMI es una salida con la mejor calidad de audio y vídeo. Conecte el cable HDMI a la salida del producto y al dispositivo con entrada HDMI.

Seleccione el modo HDMI en la TV hasta que se muestre la interfaz de inicio.

**Nota:** cuando se selecciona la salida de "HDMI", no hay salida de vídeo por AV. Cuando se selecciona la salida "PAL/NTSC", no hay salida de vídeo por HDMI.

#### 5.6. Conexión USB

El Energy™TV Player I5O posee un puerto USB que permite la conexión de discos duros externos portátiles, Cámaras digitales, lectores de tarjetas y otros dispositivos de almacenamiento de datos.

Puede conectar dispositivos de almacenamiento externos a través de la conexión USB HOST. Para reproducir directamente una variedad de formatos de alta definición, audio de alta fidelidad y archivos de vídeo almacenados en dispositivos de almacenamiento externos.

#### 5.7. Actualización de Firmware

El firmware del Energy™TV Player I50 es actualizable para que puedas disfrutar de las mejoras que se realicen en el sistema en el futuro.

Descarga la última versión del firmware en http://www.energysistem.com.

Descomprime el archivo y copia el fichero en un dispositivo de almacenamiento USB. Es importante que el dispositivo USB no contenga ningún otro fichero y sea tipo FAT.

En el menú principal selecciona dispositivo USB y posteriormente selecciona el fichero que contiene el firmware que acabas de copiar y pulsa 'Ok'. Confirma que quieres actualizar el firmware y no apagues el TV Player I5O hasta que el proceso termine. Al final del mismo la unidad se reiniciará automáticamente.

PELIGRO: No apagues el dispositivo mientras la actualización de firmware está en curso, inutilizarías el TV Player I5O, ocasionando la consecuente pérdida de la garantía oficial

#### **6. INTERFAZ DE USUARIO**

Pulse la tecla "POWER" en el mando a distancia y el dispositivo se encenderá automáticamente y mostrará el menú principal.

# 6.1. Menú Principal

Aparecerán tres opciones en el menú principal.



Puede acceder al menú principal pulsando la tecla "HOME" en el mando a distancia. Bajo el menú principal, puede seleccionar el icono del menú del dispositivo USB, Smart Card, pulsando las teclas ▲ y ▼ en el mando a distancia, luego pulse la tecla "OK" para buscar o reproducir los archivos correspondientes que se encuentren almacenados en el USB externo, tarjeta de memoria.

Adicionalmente, puede acceder al menú de ajustes directamente y seleccionar el "Sistema", "Vídeo" "Audio", "Fotografía" y ajustar las funciones del dispositivo de acuerdo a sus necesidades.

# 6.2. Menú de ajustes

Seleccione la opción "AJUSTE" para ingresar al menú de configuración. Luego seleccione cualquier opción que desee pulsando las teclas  $\blacktriangle$  y  $\blacktriangledown$  en el mando a distancia y pulse "OK" para confirmar o "RETURN" para salir.



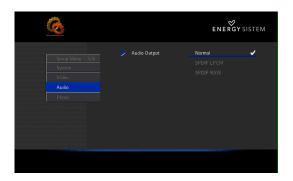
# 6.2.1. Configuración del Sistema



- Idioma: Selecciona para escoger el idioma del OSD (On Screen Display). Pulse y para seleccionar el idioma. Pulse OK para confirmar.
- Reproducción Automática: selecciona para activar o desactivar la reproducción automática de los archivos. Si está activada al finalizar un archivo se iniciará automáticamente la reproducción del siguiente que se encuentre en el mismo directorio.
- Pantalla: para activar o desactivar la función de Salvapantallas. Pulse las teclas de navegación para seleccionar. El Modo de Salvapantallas se activará automáticamente 2,5 o 10 minutos después de que no se produzca ninguna actividad
- Ajustes de Fábrica: Para restaurar los ajustes predeterminados de fábrica.
- Información del sistema: para ver la información relativa a la versión de software.

# 6.2.2. Configuración de Audio

Seleccione entre las siguientes opciones para escoger la salida de audio:



- Normal-Digital la señal de audio es emitida directamente desde el Energy™TV Player I5O.
- SPDIF Digital: la señal de audio es decodificada por el TV Player a través de la salida óptica.

### 6.2.3. Configuración de Vídeo

- Salida Vídeo: seleccione para ajustar el sistema de TV entre NTSC, PAL, 480P, 576P, 720P 50HZ, 720P 60HZ, 1080i 50HZ, 1080i 60HZ, 1080P 24HZ, 1080P 50HZ, 1080P 60HZ.
- Reanudar Reproducción: On/Off. Cuando se pausa un vídeo el dispositivo registrará el punto en que se ha detenido la reproducción. La próxima vez que se reproduzca el vídeo puede escoger "Reanudar la reproducción" para continuar desde el ultimo punto de pausa.
- Auto Detect: On/Off. Detecta automáticamente la configuración del vídeo que se va a reproducir.



# 6.2.4. Configuración de Fotografía

- ► Tiempo de Transición: ajusta el intervalo de presentación 3/5/10/20s.
- ► **Efecto de Transición:** para escoger los efectos de transformación de una fotografía. Hay 8 diferentes efectos para escoger.
- Fondo Musical: Cuando reproduce fotografías la música que está contenida en esta carpeta se convertirá en el fondo musical.



# 6.3. Modo de Reproducción de Imágenes

Inserte un dispositivo de almacenamiento, y los archivos bajo el directorio actual se mostrarán. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar la carpeta que contiene los archivos de fotografía. También puede pulsar los botones rojo o verde en el mando a distancia, si pulsa el botón verde todas las carpetas y archivos de imágenes soportadas se mostrarán, si pulsa el botón rojo, todas las carpetas y archivos de vídeo, audio e imágenes soportados serán mostrados.

Nota: si pulsa los otros dos botones de colores en el mando a distancia no se mostrará ningún archivo de imágenes.



Para seleccionar la fotografía deseada entre en la carpeta pulsando ▲ y ▼ y luego pulse "OK", la fotografía será mostrada a pantalla completa. Si desea reproducir música durante la presentación de diapositivas, simplemente asegúrese que ha copiado su(s) archivo(s) en el mismo directorio que las imágenes. Luego active la función "Fondo Musical" y la música se sincronizará mientras muestra las imágenes (sólo disponible para formato MP3).

### 6.4. Modo Reproducción de Música

Inserte un dispositivo de almacenamiento, y los archivos bajo el directorio actual se mostrarán. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar la carpeta que contiene los archivos de audio. También puede pulsar los botones azul o rojo en el mando a distancia, si pulsa el botón azul todas las carpetas y archivos de música soportados se mostrarán, si pulsa el botón rojo, todas las carpetas y archivos de vídeo, audio e imágenes soportados serán mostrados.

**Nota:** si pulsa los otros dos botones de colores en el mando a distancia no se mostrará ningún archivo de audio.

# 6.5. Modo Reproducción Vídeo

Inserte un dispositivo de almacenamiento, y los archivos bajo el directorio actual se mostrarán. Pulse ▲ y ▼ para seleccionar la carpeta que contiene los archivos de vídeo. También puede pulsar los botones amarillo o rojo en el mando a distancia, si pulsa el botón amarillo todas las carpetas y archivos de películas soportados se mostrarán, si pulsa el botón rojo, todas las carpetas y archivos de vídeo, audio e imágenes soportados serán mostrados.

**Nota:** si pulsa los otros dos botones de colores en el mando a distancia no se mostrará ningún archivo de vídeo.

En la carpeta pulse ▲ y ▼ para seleccionar la película que desea ver y pulse OK para reproducir la película a pantalla completa. El dispositivo soporta múltiples formatos de vídeo, incluyendo RM, RMVB, AVI, MPG, VOB, DAT, MKV, MP4, FLV, DIVx.

Adicionalmente, el dispositivo también permite la función de reproducción desde un punto de interrupción.

La próxima vez que reproduzca la película, se mostrará un aviso "¿Reanudar Reproducción". Si su selección es "SI" la película se reanudará desde el punto en que fue detenida la última vez.

#### 6.6. Subtítulo

El TV Player I50 soporta archivos de subtítulos SSA, SUB, SRT. Asegúrese de que el archivo de vídeo y el archivo de subtítulos se encuentran en la misma carpeta y bajo el mismo nombre. Al reproducir el archivo, pulse el botón de SUBTITLE para mostrar/esconder el menú de configuración del subtítulo y desplegar los ajustes de subtítulos.

Si está usando subtítulos externos en una película, pulse la flecha en el mando a distancia para seleccionar la opción de ajuste y pulse OK para confirmar. Se puede ajustar el formato de texto, color de fuente del subtítulo y la selección del subtítulo pulsando la flecha ▲ o ▼ en el mando a distancia de acuerdo a tus necesidades o preferencias:

- Codificación del Texto
- ► Tamaño de Subtítulo
- Color del Subtítulo

Por ejemplo, para cambiar el color del subtítulo, primero seleccione la opción de color pulsando la flecha derecha, y pulse OK, finalmente pulse la flecha ▲ o ▼ para seleccionar la opción deseada y pulse OK para confirmar el ajuste.

# 7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene problemas con el uso del TV Player o su instalación lea detenidamente los capítulos del manual que hagan referencia a esos términos y esta tabla.

Problema	Causa posible	Qué hacer	
Luz STANDBY apagada	El equipo está desenchufado	Comprobar las conexiones	
Sin imagen	La conexión de su TV player no ha sido realizada correctamente.	Verifique que ha conectado el cable correcto para la salida de señales de audio y vídeo.	
El mando a distancia no funciona	Receptor apagado	Conectar y encender el receptor de nuevo	
	Panel frontal obstruido	Despejar los obstáculos	
	Pilas del mando a distancia colocadas incorectamente	Comprobar la dirección de las pilas	
	Pilas agotadas	Sustituir las pilas	
Sin sonido	El volumen está demasiado bajo	Verifica que el volumen de tu TV Player está en el volumen deseado	
	La función MUTE está activada	Pulsa el botón MUTE en el mando a distancia para desactivar la función	

# 8. ESPECIFICACIONES

USB host	Soporta múltiples dispositivos de almacenamiento USB
Salida de Vídeo	Vídeo Compuesto /HDMI
Salida de Audio	Stereo/HDMI Digital/Optical
Audio	MP3, WMA, AAC, APE, OGG, FLAC
Vídeo	MKV, AVI, MP4, MPG, FLV, VOB, DAT, RM/RMVB
Subtítulos	SSA, SRT, SUB
Imágenes	JPG/BMP/PNG
Adaptador de Corriente	AC input,100V, 240V, 50/60HZ, DC output, 5V, 2A
Dimensiones	133 x 80 x 18 mm
Peso	340g

# 9. FORMATOS PERMITIDOS DE VÍDEO, AUDIO E IMÁGENES:

MPEG-I  MPEG-2  Vídeo  MPEG-4,  XVID  RM/RMVB  H.264	MDEC (	DAT	320x240
	WIPEU-I	MPG	720x576
	MDEC 0	VOB	720x576
	MPG	1920x1080P	
		AVI	1920x1080P
	_ ′	MP4	1920x1080P
	MKV	1920x1080P	
	RM/RMVB	RM/RVMB	1920x1080P
	H.264	AVI	1920x1080P
Audio	MP3, WMA, AAC, APE, OGG, FLAC		
Imagen	JPG, JPEG, BMP, PNG		

#### IN GARANTÍA

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL I/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el Bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del Bien distinto a aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

# II. FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

- Entrando en http://support.energysistem.com y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQ's (respuestas a preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones.
- Si no obtiene en la sección de soporte la solución, puede hacernos llegar su consulta o solicitud de gestión de garantías a través del email: soporte@ energysistem.com
- También ponemos a su disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (teléfono de soporte técnico válido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica tenga a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.
- Opcionalmente se puede dirigir al lugar donde compró el producto, presentando su Factura o Ticket de compra.

Teléfono de Atención al Cliente (en España): 902 294 294

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2011 por Energy Sistem<sup>®</sup>. Todos los derechos reservados.

Marcas comerciales Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.



# 12. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat. C/ Calpe, no. I, 03509 Finestrat, Alicante

Tel: 902 388 388 Fax: 902 II9 034 NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

### Energy Sistem® Reproductor Multimedia HD Energy™ TV Player 150

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con la(s) norma(s) u otros documento(s) normativo(s) de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 93/68/CEE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 22 julio de 1993, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1950/1995, de 1 de Diciembre de 1995.



Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.